



No. 09-055632- -00003-0000

Fecha: 2009-10-14 16:44:05 Dep. 2020 NUECREACION
Tra. 11 PATENTEIYII Eve: 378 FASENACIONALI
Act. 444 RESPUESTAREQUE Folios: 17

AS. 110.500

Señora Jefe
DIVISIÓN DE NUEVAS CREACIONES
SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO
E. S. D.

RESPUESTA A OFICIO 6919 DEL 31 DE JUNIO DE 2009

REF: Expediente No. 09 055.632 - Solicitud de Patente Entrada en Fase Nacional
Corresp. a la Solicitud Internacional PCT/US2007/083172
a favor de **GENENTECH, INC.**
Titulada: ANTICUERPOS ANTI-FACTOR D HUMANIZADOS.

MARTIN TORRES CARDOZO, vecino de Bogotá, portador de la tarjeta profesional No. 54693, obrando como apoderado sustituto de la sociedad **GENENTECH, INC.**, según lo acredita el documento de sustitución de poder anexo al presente escrito, para dar cumplimiento al requerimiento notificado por fijación en lista el 19 de junio de 2009, cuyo término fue prorrogado mediante escrito radicado el 14 de agosto de 2009, acuerdo con los Artículos 38 y 39 de la Decisión 486 de la comisión de la Comunidad Andina, me permito allegar:

1. Documento donde consta la cesión del derecho a la Patente otorgado por los inventores al solicitante, debidamente apostillados junto con sus correspondiente traducción al castellano.

De la señora Jefe atentamente,

MARTIN TORRES CARDOZO

C.C. No. 79.240.118 de Suba

T.P. 54693 del C.S.J.

Calle 70A #4 - 41

Bogotá, 14 de octubre de 2009
CHP/MXB/jpg/ame
Folios:

AS: 110.500

Señores

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO
DIVISIÓN DE NUEVAS CREACIONES

E. S. D.

REF.: Expediente No. 09 055632

Solicitante: Genentech, Inc.

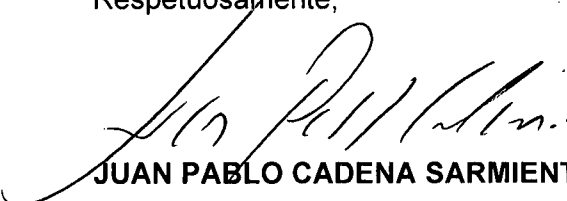
JUAN PABLO CADENA SARMIENTO, mayor de edad y vecino de esta ciudad, identificado como aparece al pie de mi firma, en mi calidad de Apoderado General de Genentech, Inc.

manifiesto por el presente que SUSTITUYO el Poder conferido en el abogado **MARTIN TORRES CARDOZO**, también mayor de edad y vecino de esta ciudad, identificado como aparece el pie de su firma, para que actúe ante esa División en las diligencias que se adelantan dentro del expediente de la referencia.

El apoderado sustituto queda ampliamente facultado para intervenir ante esa División; presentar solicitudes, modificaciones, y afectaciones; presentar oposiciones; presentar objeciones; presentar demandas de cancelación; interponer y presentar recursos; pagar; notificarse; desistir; conciliar y transigir; renunciar; sustituir y reasumir este Poder; y en general adelantar todas las actuaciones requeridas para la defensa y efectividad de los intereses de mi representada.

Ruego se le reconozca personería en los términos de esta sustitución.

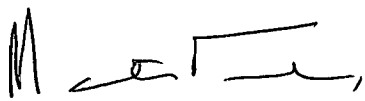
Respetuosamente,


JUAN PABLO CADENA SARMIENTO

C.C. No. 80.410.337 de Usaquén

T.P. 57492 del C.S.J.

ACEPTO:


MARTIN TORRES CARDOZO

C.C. No. 79.240.118 de Suba

T.P. 54693 del C.S.J.

La Pul (Mn)

DILIGENCIA DE PRESENTACIÓN
PERSONAL

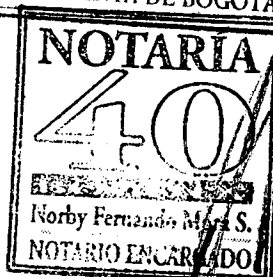
El anterior escrito dirigido a: GRUPO
INDUSTRIA Y COMERCIO

fue presentado personalmente por su signatario
JUAN PABLO CARRAN

quien se identificó con C.C. No: 82041037
de VALPARAISO 7157000 CS

en la Notaría Cuarenta del Circuito de Bogotá D.C.,
hoy 14 OCT. 2009

EL NOTARIO CUARENTA DE BOGOTÁ D.C.



110 500
3

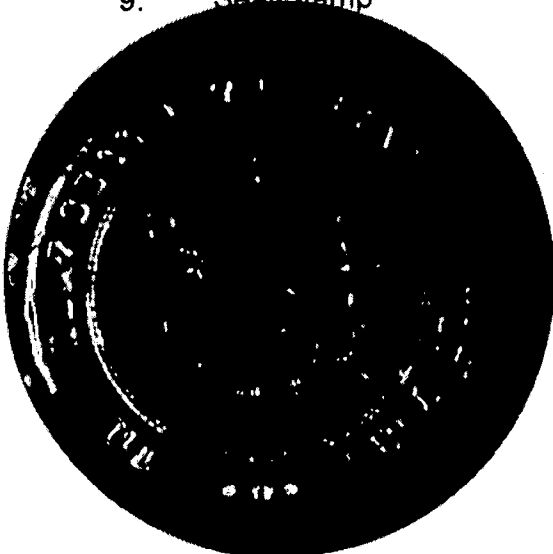
Apostille

(Convention de La Haye du 5 Octobre 1961)

1. Country: **United States of America**
This public document
2. has been signed by **Norman Goodman**
3. acting in the capacity of **County Clerk**
4. bears the seal/stamp of the county of **New York**

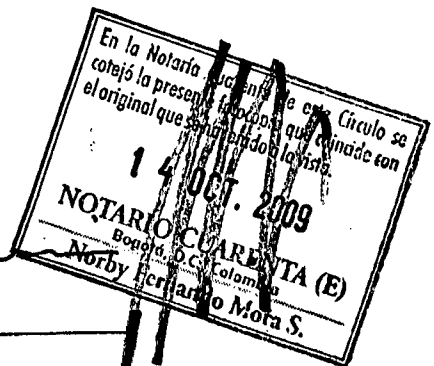
Certified

5. At New York, New York
6. the 13th day of October 2009
7. by Special Deputy Secretary of State, State of New York
8. No. NYC-10398033B
9. Seal/Stamp
10. Signature



James Bizzarri

James Bizzarri
Special Deputy Secretary of State



9



736193 Form 1

October,

IN WITNESS WHEREOF, I have hereunto set my hand affixed my official seal this

William J. Sullivan
County Clerk and Clerk of the Supreme Court, New York County

77h

ASSIGNMENT

WHEREAS, Ling-Ling An, a citizen of the United States, residing at 14405 Harvest Moon Road, Boyds, MD 20841 and Sek Chung Fung, a citizen of the United States, residing at 3511 Deal, Houston, TX 77025 and Robert F. Kelley, a citizen of the United States, residing at 1029 San Felipe Avenue, San Bruno, CA 94066 and Henry B. Lowman, a citizen of the United States, residing at 400 San Juan Avenue, El Granada, CA 94018 and Sanjaya Singh, a citizen of the United States, residing at 4 Owl Ridge Lane, Sandy Hook, CT 06482 and Herren Wu, a citizen of the United States, residing at 14405 Harvest Moon Road, Boyds, MD 20841 (hereinafter "ASSIGNOR"), has invented a new and useful invention in

HUMANIZED ANTI-FACTOR D ANTIBODIES AND USES THEREOF

for which an application Serial No. 11/931,060 (Docket No. P4028R1) for Letters Patent has been filed by them on 31-October-2007; and

WHEREAS, GENENTECH, INC., a corporation organized and existing under and by virtue of the laws of the State of Delaware, having a place of business at 1 DNA Way, South San Francisco, California 94080-4990, is desirous of acquiring an interest in and to said invention, and in and to the Letters Patents to be obtained therefor;

NOW, THEREFORE, be it known by all whom it may concern;

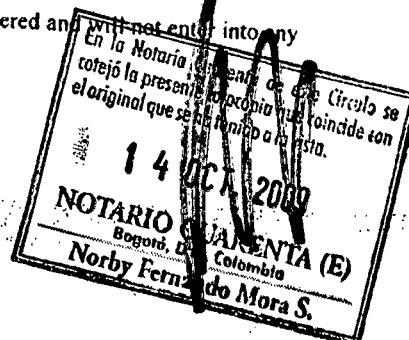
That for good and valuable consideration the receipt of which is hereby acknowledged, the said ASSIGNOR have and do hereby sell, assign, transfer and set over unto the said GENENTECH, INC., its successors and assigns, the full and exclusive right, title and interest including all rights under the Paris Convention for the Protection of Industrial Property, in and to said invention, and in and to any and all Letters Patents to be granted and issued therefor or any continuation, division, renewal, or substitute thereof, and as to Letters Patents any reissue or re-examination thereof, not only for, to, and in the United States of America, its territories and possessions, but for, to and in all other countries; and it has been and is hereby authorized and requested that the appropriate government agencies issue said Letters Patents to said GENENTECH, INC., in accordance with this Assignment.

Said ASSIGNOR covenants and agrees to cooperate with GENENTECH, INC., to enable said GENENTECH, INC. to enjoy to the fullest extent the right, title and interest herein conveyed in the United States and foreign countries. Such cooperation by said ASSIGNOR includes prompt production of pertinent facts and documents, giving of testimony, execution of petitions, oaths, specifications, declarations or other papers, and other assistance all to the extent deemed necessary or desirable by said GENENTECH, INC., (a) for perfecting the right, title and interest herein conveyed; (b) for prosecuting any of said applications; (c) for filing and prosecuting applications for reissuance of any of said patents; (d) for interference or other priority proceedings involving said invention; and (e) for legal proceedings involving said invention and any applications therefor and any patents granted thereon, including without limitation opposition proceedings, cancellation proceedings, priority contests, public use proceedings, infringement actions and court actions; provided, however, that the expense incurred by said ASSIGNOR in providing such cooperation shall be paid for by said GENENTECH, INC.

The terms and covenants of this assignment shall inure to the benefit of said GENENTECH, INC., its successors, assigns and other legal representatives, and shall be binding upon said ASSIGNOR, their respective heirs, legal representatives and assigns.

Said ASSIGNOR hereby warrants and represents that has not entered and will not enter into any assignment, contract, or understanding in conflict herewith.

#257265



IN WITNESS WHEREOF I undersign as follows;

Date Oct. 30, 2007

Ling-Ling An
Name: Ling-Ling An

Date _____

Name: Sek Chung Fung

Date _____

Name: Robert F. Kelley

Date _____

Name: Henry B. Lowman

Date _____

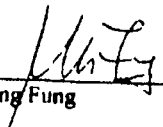
Name: Sanjaya Singh

Date _____

Name: Herren Wu

En la Notaría Cuarenta de este Circuito se
cotejó la presente fotocopia que coincide con
el original que se ha tenido a la vista.
14 OCT. 2009
NOTARIO CUARENTA (E)
Bogotá, D.C., Colombia
Norby Fernando MORALES

IN WITNESS WHEREOF I undersign as follows;

Date	Name: Ling-Ling An
1-16-08	
Date	Name: Sck Chung Fung
Date	Name: Robert F. Kelley
Date	Name: Henry B. Lowman
Date	Name: Sanjaya Singh
Date	Name: Herren Wu

En la Notaría Cuarenta de este Circuito se
cotejó la presente fotocopia que coincide con
el original que se ha tenido a la vista.
14 OCT. 2009
NOTARIO CUARENTA (E)
Bogotá, D.C. Colombia
Norby Fernando Mora S.

Docket No.

IN WITNESS WHEREOF I undersign as follows;

Date _____

Name: Ling-Ling An

Date _____

Name: Sek Chung Fung

Date 1/16/08

Robert F. Kelley
Name: Robert F. Kelley

Date 1/16/08

Henry B. Lowman
Name: Henry B. Lowman

Date _____

Name: Sanjaya Singh

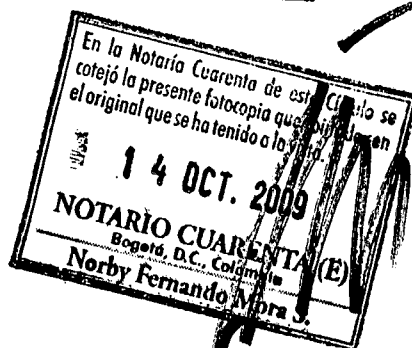
Date _____

Name: Herren Wu



IN WITNESS WHEREOF I undersign as follows;

Date	Name: Ling-Ling An
Date	Name: Sek Chung Fung
Date	Name: Robert F. Kelley
Date	Name: Henry B. Lowman
Date Jan 18, 2008	Name: Sanjaya Singh
Date	Name: Herren Wu



Docket No.

IN WITNESS WHEREOF I undersign as follows;

Date	_____	Name: Ling-Ling An
Date	_____	Name: Sek Chung Fung
Date	_____	Name: Robert F. Kelley
Date	_____	Name: Henry B. Lowman
Date	_____	Name: Sanjaya Singh
Date	<u>Oct 30, 2002</u>	<u>Herren Wu</u> Name: Herren Wu

En la Notaría Cuarenta de este círculo se
cotejó la presente fotocopia que concuerda con
el original que se ha tenido a la vista.
14 OCT. 2009
NOTARIO CUARENTA (B)
Bogotá, D.C., Colombia
Norby Fernando Nor S.

TRADUCCION AL ESPAÑOL del Documento de Cesión a GENENTECH,
INC. firmado por los cedentes y el cesionario.

APOSTILLA
(Convención de La Haya del 5 de Julio de 1961)

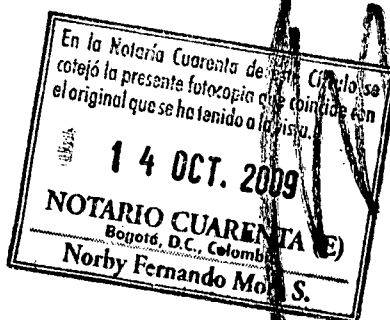
1. País: **Estados Unidos de América**
Este documento público
2. Ha sido firmado por **Norman Goodman**
3. Actuando en capacidad de **Funcionario del Condado**
4. Lleva el sello/timbre del condado de **Nueva York**

CERTIFICADO

5. En Nueva York, Nueva York
6. El 13 de octubre de 2009
7. Por el Secretario de Estado Encargado Especial, Estado de Nueva York
8. No. NYC-10398033B
9. Sello/Timbre
10. Firma

(FIRMA)

James Bizarri
Secretario de Estado Diputado Especial



12

VERIFICACIÓN

ESTADO DE NUEVA YORK) a saber:

CONDADO DE NUEVA YORK)

Doy fe que el documento anexo se reconoce como un documento de:

Cesión

Es una copia del documento suscrito el 30 de octubre de 2007 por Ling-ling An y Herren WU, el 16 de enero de 2008 by Sek Chung Fung, Robert F. Kelley, y Henry B. Lowman y enero 18 2008 por Sanjaya Singh a **GENENTECH, INC.**, de Estados Unidos de América y los derechos correspondientes en relación con la Patente de Estados Unidos con Número de Serie 11/931,060 presentada el 31 de octubre de 2007 (la cual es la solicitud convertida de la Provisional No. 60/856,505 presentada el 02 de noviembre de 2006).

Firma

Corinne Kopp

Sello
Funcionario del Condado
Condado de Nueva York

736193 Forma 1

Estado De Nueva York
Condado de Nueva York

Yo, NORMAN GOODMAN, Funcionario del Condado y Funcionario de la Corte Suprema del Estado de Nueva York, en y para el Condado de Nueva York, una Corte Certificada, con un sello por la ley, POR MEDIO DE LA PRESENTE CERTIFICO en cumplimiento de la Ley Ejecutiva del Estado de Nueva York, que

MAXIE SIKES

cuyo nombre aparece suscrito al certificado de prueba de reconocimiento del instrumento adjunto era al momento de tomar el mismo un NOTARIO PUBLICO en y para el Estado de Nueva York debidamente comisionado, jurado y calificado para actuar como tal; que en cumplimiento de la ley, una comisión o certificado de su carácter oficial, con su firma se ha presentado en mi oficina; que al momento de tomar tal prueba, reconocimiento o juramento, el estaba debidamente autorizado para realizarlos; que tengo conocimiento de la caligrafía de dicho NOTARIO PUBLICO o he comparado la firma en el instrumento anexo con su firma depositada en mi oficina, y creo que dicha firma es genuina.

EN TESTIMONIO DE LO CUAL, e firmado el presente y fijado mi sello oficial este 13 de octubre de 2009.

TASA PAGADA \$3.00

(firma)

Funcionario del Condado y Funcionario de la Corte Suprema, Condado de Nueva York



122

13

Suscrito y bajo juramento ante mi este día 9 de octubre de 2009

Firma

Notario Público

Sello

MAXIE SIKES
NOTARIO PÚBLICO, Estado de Nueva York
No. 01SI6180514
Capacitado en el Condado de Nueva York
Su comisión vence el 14 de enero 2012



183

14

CESIÓN

No. del Expediente P4

CONSIDERANDO QUE, Ling-Ling An, una ciudadana de Estados Unidos, residente en 14405 Harvest Moon Road, Boyds, MD 20841 y Sek Chung Fung, un ciudadano de Estados Unidos, residente en 3511 Deal, Houston, TX 77025 y Roben F. Kelley, un ciudadano de Estados Unidos, residente en 1029 San Felipe Avenue, San Bruno, CA 94066 y Henry B. Lowman, ciudadano de Estados Unidos, residente en 400 San Juan Avenue, El Granada, CA 94018 y Sanjaya Singh, una ciudadana de Estados Unidos, residente en 4 Owl Ridge Lane, Sandy Hook, CT 06482 y Herren Wu, un ciudadano de Estados Unidos, residente en 4405 Harvest Moon Road, Boyds, MD 20841 (en adelante "CEDENTE"), ha(n) inventado una invención nueva y útil en

ANTICUERPOS ANTI-FACTOR D HUMANIZADOS

para la cual se presentó la solicitud con Serie No. 11/931,060 (Recibo No. P4028R 1) para Título de Patente presentado por ellos el 11 octubre de 2007; y

CONSIDERANDO QUE, GENENTECH, INC., una corporación organizada y existente bajo y por virtud de las leyes del Estado de Delaware, que tiene oficinas en 1 DNA Way, South San Francisco, California 94080-4990, está deseosa de adquirir un interés en y para dicha invención, y en y para el Título de Patente que se obtendrán de la misma;

AHORA, POR LO TANTO, téngase por sabido por todo aquel que le concierna:

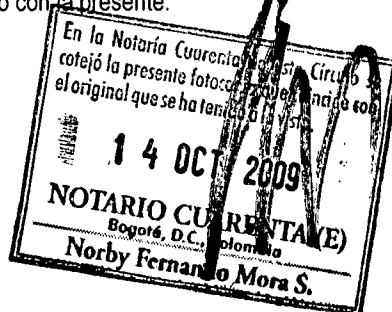
Que por una consideración buena y valiosa el recibo de la cual se reconoce por la presente, dicho CEDENTE ha y por la presente vende, cede, transfiere y traspasa a dicha GENENTECH, INC. sus sucesores y cesionarios, el derecho, título e interés completo y exclusivo incluyendo todos los derechos bajo la Convención de París para la Protección de la Propiedad Industrial, en y para dicha invención, y en y para cualquiera y todas las patentes que se concedan y emitan para la misma o cualquier continuación, división, renovación, o sustitución de la misma, y en cuanto a las Letras de patentes cualquier reemisión o reexaminación de las mismas, no solo para, por y en los Estados Unidos de América, sus territorios y posesiones, sin para, por y en todos los otros países; y se ha y por la presente se autoriza y solicita que las agencias gubernamentales respectivas emitan dichas Letras de patentes a GENENTECH, INC., de acuerdo con esta cesión.

Dicho CEDENTE garantiza y acuerda cooperar con GENENTECH, INC., para posibilitar a dicha GENENTECH, INC., a disfrutar hasta su máxima extensión el derecho, título e interés aquí cedido en Estados Unidos y los países extranjeros. Tal cooperación por dichos CEDENTE incluye la pronta producción de hechos y documentos pertinentes, dando testimonio, ejecutando peticiones, juramentos, especificaciones, declaraciones u otros documentos, y otra ayuda todas hasta el punto considerado necesario o deseable por dichas GENENTECH, INC. (a) para perfeccionar el derecho, título e interés aquí cedido; (b) para procesar cualquiera de dichas solicitudes; (c) para presentar y procesar solicitudes de reemisión de cualquiera de dichas patentes; (d) para procesos de interferencia u otros procesos de prioridad que involucran dicha invención; y (e) para procedimientos legales que involucran dicha invención y cualquier solicitud de la misma y cualquier patente concedida sobre la misma, incluyendo sin limitación procedimientos de oposición, procedimientos de cancelación, disputas de prioridad, procesos de uso público, acciones de violación y acciones de la corte; con la condición que los gastos incurridos por dicho CEDENTE al proporcionar dicha cooperación deban ser pagados por GENENTECH, INC.

Los términos y garantías de esta cesión deben lastimar a beneficio de dicha GENENTECH, INC. sus sucesores, cesionarios y otros representantes legales, y deberá ser obligante sobre dichos CEDENTE, sus respectivos herederos, representantes legales y cesionarios.

Dicho CEDENTE por la presente garantizan y manifiestan que no ha entrado y no entrará en ninguna cesión, contrato o entendimiento en conflicto con la presente.

#257265



15

125

EN TESTIMONIO DE LO CUAL suscribimos como sigue:

Fecha

Nombre: Ling-Ling An

Fecha

Nombre: Sek Chung Fung

Fecha

enero 16 de 2008

Nombre: Robert F. Kellev

Firma (ilegible)

Fecha

enero 16 de 2008

Nombre: Henry B. Lowman

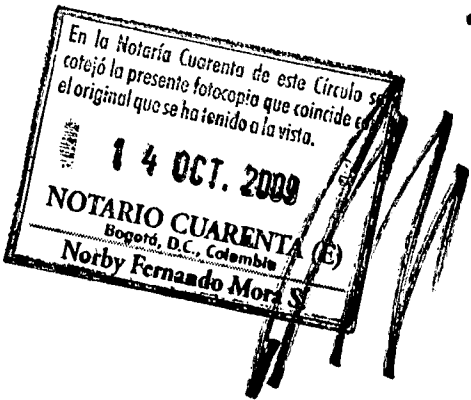
Firma (ilegible)

Fecha

Nombre: Sanjaya Singh

Fecha

Nombre: Herren WU



EN TESTIMONIO DE LO CUAL suscribimos como sigue:

Fecha

Nombre: Ling-Ling An

Fecha

Nombre: Sek Chung Fung

Fecha

Nombre: Robert F. Kellev

Fecha

Nombre: Henry B. Lowman

Fecha

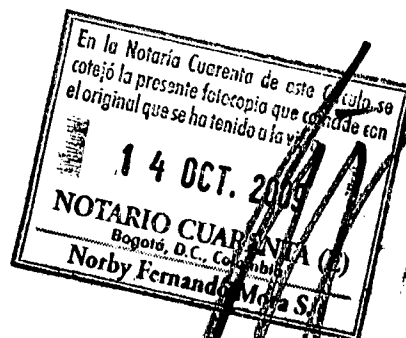
Nombre: Sanjaya Singh

30 octubre 2007

Fecha

Firma (ilegible)

Nombre: Herren WU



2020
Bogotá D.C.,

Doctor(a)
TORRES CARDOZO MARTIN
Apoderado(a) y/o Representante de
GENENTECH INC

REFERENCIA	Radicación No.	09 55632
	Solicitud internacional	PCT/US2007/083172
	Fecha inicio fase nacional	02/06/2009
	Trámite	11
	Evento	378
	Actuación	416
	Oficio No.	10509
	Folios	1

Teniendo en cuenta que la solicitud de privilegio de patente que se tramita bajo el expediente indicado en la referencia, reúne los requisitos de forma establecidos en la Decisión 486 de la Comisión de la Comunidad Andina, el Tratado de Cooperación en Materia de Patentes (PCT), el Reglamento y la Circular Única de la Superintendencia de Industria y Comercio, se envía el extracto de la solicitud a la Oficina de Comunicaciones para efecto de su publicación en la Gaceta de Propiedad Industrial.

Cúmplase
Dado en Bogotá DC, 19 MAYO 2010

ALIX CARMENZA CEBEDES DE VERGEL
Directora de Nuevas Creaciones (c)

jfernand